(Rev. 6-93)

RECOF

11-29-1999

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

MND 11/24/99 101210493 To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof. 1. Name of conveying party(ies): 2. Name and address of receiving party(ies): Alexandr Vasin, Stanislav Kamensky, Boris Otkrytoe Aktsionernoe Obschestvo Katorgin, Alexei Kolesnikov, Viktor Nosov, "Nauchno-Proizvodstvennoe Obiedinoni Anatoly Stavrulov, Vladimir Fedorov, Vladimir "Energomash" Imeni Akademika X.P.G. ash Chvanov Internal Address: NOV 2 4 1999 Additional name(s) of conveying party(ies) attached? \_Yes X No Street Address: Khimki, ulitsa Burdenk 3. Nature of conveyance: X Assignment City: Moskovskaya oblast \_\_\_\_ Merger State: Russian Federation 141400 Security Agreement \_\_\_\_ Change of Name \_\_\_\_Other Additional name(s) & address(es) attached? Yes X No Execution Date: September 20, 1999 4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: A. Patent Application No.(s) B. Patent No.(s) 09/394,259 Additional numbers attached? Yes 5. Name and address of party to whom correspondence 6. Total number of applications and patents involved: 1 concerning document should be mailed: Name: ERIC S. HYMAN 7. Total fee (37 CFR 3.41) ......\$40.00 Internal Address: X Enclosed **BLAKELY, SOKOLOFF, TAYLOR & ZAFMAN** X Authorized to be charged to deposit account 12400 Wilshire Boulevard Street Address: 8. Deposit account number: 02-2666 Seventh Floor (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account) State: CA ZIP: 90025 City: Los Angeles DO NOT USE THIS SPACE 11/26/1999 MSHIFERA 00000069 09394259 40.00 DP 02 FC:584 9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. ERIC S. HYMAN, ESQ. REG. NO. 30,139

Signature

Docket No. 004333.P005

Name of Person Signing, Reg. No.

Total number of pages including cover sheet, attachments & document:

## ASSIGNMENT

In consideration of good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, we, the undersigned, VASIN Alexandr Alexandrovich; KAMENSKY Stanislav Dmitrievich; KATORGIN Boris Ivanovich;

KOLESNIKOV Alexei Ivanovich; NOSOV Viktor Petrovich; STAVRULOV Anatoly Ivanovich; FEDOROV Vladimir Vladimirovich; CHVANOV Vladimir Konstantinovich.

Hereby sell, assign, and transfer to: OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO "NAUCHNO-PROIZVODSTVENNOE OBIEDINENIE "ENERGOMASH" IMENI AKADEMIKA V.P. GLUSHKO" a corporation of the Russian Federation, having a principal place of business at: Russian Federation, Moskovskaya oblast, Khimki, ulitsa Burdenko, d. 1 ("Assignee") its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States and all foreign countries, in and to any and all improvements which are disclosed in the application for United States Letters Patent,

[\_\_\_] which has been executed by the undersigned concurrently herewith,

[ $\times$ ] which was filed  $\frac{9/69}{99}$  and assigned Serial No.09/394, 259 and is entitled: "LIQUID-PROPELLANT ROCKET ENGINE CHAMBER AND ITS CASING"

and in and to said application and all divisional, continuing, substitute, renewal, reissue, and all other applications for Letters Patent which have been or shall be filed in the United States and all foreign countries on any of said improvements; and in and to all original and reissued patents which have been or shall be issued in the United States and all foreign countries on said improvements; and in and to all rights of priority resulting from the filing of said United States application;

Agree that said Assignee may apply for and receive Letters Patent for said improvements in its own name; and that, when requested, without charge to, but at the expense of, said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, to carry out in good faith the intent and purpose of this Assignment, the undersigned will execute all divisional, continuing, substitute, renewal, reissue, and all other patent applications on any and all said improvements; execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers; communicate to said Assignee, its successors, assigns, and representatives, all facts known to the undersigned relating to said improvements and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns or representatives shall consider desirable for aiding in securing and maintaining proper patent protection for said improvements and for vesting title to said improvements and all

1

PATENT REEL: 010396 FRAME: 0255

applications for patents and all patents on said improvements, in said Assignee, its successors, assigns and legal representatives; and

Covenant with said Assignee, its successors, assigns and legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

Sallen and Cang and Conspiter
Name: VASIN Alexandr Alexandrovich Date: 20.09.1999 Received on our imageneral Lecuprichas Date: 20.09.1999 Name: KAMENSKY Stanislav Dmitrievich aroming Toque Manobur Date: 20.09.1999 Name: KATORGIN Boris Ivanovich Boreneral Anovorie Chrushule Date: 20.09.1999 Name: KOLESNIKOV Alexei Ivanovich Hocoo Bux top Met poour Date: 20.09.1999 Name: NOSOV Viktor Petrovich Faffy not Steered use Variobus Date: 20.09.1999 Name: STAVRULOV Anatoly Ivanovich Pegopob Braganiap Buce genteepobeer
Name: FEDOROV Vladimir Vladimirovich Date: 20.09.1999 Hand Beaguney Kovensymundbur

Name: CHVANOV Vladimir Konstantinovich

-2-

Date: 20.09.1999